





lita minutos de almuerzos y comidas para todos y cada uno de los días del año, sumamente variadas y en armonía con el más exquisito gusto y economía.

Contiene además un recetario que explica el modo de confeccionar los platos, escrito con suma sencillez y claridad, constituyendo un auxiliar poderoso é indispensable del ama de la casa.

En esta Agenda Culinaria, que con verdadero interés recomendamos á nuestras lectoras, existe también un espacio en blanco con sus correspondientes casillas para los ingresos y gastos de la cocina y para anotar la compra que haya hecho la cocinera, lo que contribuye á establecer un buen régimen y orden en el hogar, sumamente provechoso para las familias.

Precio: 2 pesetas en Madrid y 2'50 en provincias. De venta en todas las librerías de España y América y en la de su editor, Sr. Bailly-Baillière, plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid.

VIAJEROS

Salió para San Sebastián D. José López Castro, inspector de vigilancia.

Llegaron de Meilla los sargentos D. Marcelo Regueiro, destinado á Isabel la Católica, y D. Arturo Díez.

Después de permanecer unos días entre nosotros, salió ayer para Mondoñedo el director de La Voz de aquella ciudad, D. Dodolino Trigo.

NUESTROS PASEOS

Programa de las obras que ha de ejecutar hoy en el paseo la banda municipal de cinco á siete de la tarde:

- 1.º El tambor de granaderos.—Chaplí.
2.º Luscita, mazurka.—Soutullo.
3.º La reina mora, selección.—Serano.
4.º La Bohème, fantasía.—Puccini.
5.º Vals Boston.—Worstley.
6.º Patria y toros, paso-doble.—San José.

POLICLINICA LASTRES

Tratamiento de todas las enfermedades.

Especialidades: Piel, Secretas, Electroterapia y Rayos X.

Consulta de nueve á doce y de tres á seis. Plaza de Lugo, 21, principal.—La Coruña.

Consulta por correo, enviando seis pesetas en sellos ó por Giro Mútuo.

R. V. SANTOS

CIRUJANO DENTISTA,

Los Sres. Reino y R. V. Santos participan á su numerosa clientela, que las horas de consulta desde 1.º de Octubre serán de diez á una de la mañana y de tres á cinco de la tarde.

Construcciones de dentaduras de todas clases, orificaciones, empastes y extracciones de dientes sin dolor ninguno.

Calle de Armañá, 3 y 5.—LUGO

EN LA AUDIENCIA

Partes de incoación:

Monforte.—Lesiones á Evaristo Rodríguez López, de Casaval, contra Antonio Pérez.

Vivero.—Desobediencia al Alcalde de Rivadavia.

Fonsagrada.—Daños por haber pescado con cloruro de cal en el río Eo.

Mondoñedo.—Robo de 225 pesetas y otros efectos á Francisco Otero Fernández, contra Antonio Teijeiro Rey.

Quiroga.—Lesiones y amenazas de muerte á Carolina Rodríguez y otras contra D. Francisco Polanco.

Lugo.—Robo á Antonia Fernández Vilanova, lo que se atribuye á Manuel Corredoira Alfonso.

Idem.—Idem en casa de D. Marcelino Fernández Ron, lo que se atribuye á Constantino Núñez y Maximino Fernández.

Idem.—Disparo y lesiones á Gumersindo Núñez Fernández, de S. Martín de los Condes.

Chantada.—Lesiones á Emilia Ausear. Idem.—Disparo y lesiones á Manuel Calvo Vázquez.

Idem.—Muerte casual de Miguel Quintela Vázquez.

Ribadeo.—Violación de Filomena González Rodríguez, de Villafemil.

Las vistas de ayer

Vióse ayer ante esta Audiencia la causa procedente del juzgado instructor de Serría por infracción, contra Manuel Pumarega. En vista de las pruebas aducidas el ministerio fiscal retiró la acusación al procesado.

La otra causa que se vió ayer procedía del juzgado de instrucción de la capital por hurto, contra Antonio Palacios. Des-

pues de oída la prueba testifical y de haberse dado lectura á la documental el ministerio fiscal sostuvo sus conclusiones provisionales, que elevó á definitivas pidiendo para el procesado la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

CULTOS

Iglesia de Santo Domingo.—Hoy, domingo, celebra la cofradía de Santa Rita los cultos mensuales.

La misa de comunión será á las ocho y á las seis de la tarde los ejercicios propios del mes de Noviembre.

El lunes 28, á las ocho de la mañana, se celebrará un acto fúnebre por el eterno descanso de los hermanos difuntos y habrá procesión de responsos.

Se ruega la asistencia de los hermanos con el distintivo.

SECCION RELIGIOSA

Santos de hoy.—Los Santos mártires Basileo, obispo, Auxilio y Saturnino.

Tip. de El Progreso, Manuel Becerra, 6

Pérdida de un perro

La persona que haya hallado ó sepa el paradero de un perro perdiguero, de color chocolate con pintas blancas, que se extravió el día 8 del actual, se servirá avisar á D. Pedro Pumariño, San Pedro 8, relojería, que lo gratificará.

La Confianza

Curtidos, Calzado y Guarnicionería

FRANCISCO JÁÑEZ

Este acreditado comerciante participa á su numerosa clientela y al público en general, que para mejorar su obrador de Guarnicionería pone al frente del mismo un inteligente maestro, de Vitoria, que llegará en breve á esta capital, y cuya pericia demostrará en los trabajos que realice.

Se arreglan fundas de baules de todas clases, por difíciles que sean.

También se confeccionan polainas á la medida y en los modelos más modernos, é igualmente monturas y aparajadas en todos los sistemas que se pidan.

¡No os dejéis engañar!

Visita este establecimiento y os convenceréis.

Calle de San Pedro núm. 11

-- LUGO --

ELIXIR ANTIRREUMÁTICO PLA lo mejor contra el REUMA Y GOTA JARABE DE EUCALIPTO BALSÁMICO CON HEROINA PLA Cura los CATARROS

Venta

Á voluntad de sus dueños se venden la casa núm. 73 de la calle de la Ruanueva y un dominio directo de 65 reales que paga D. Victoriano Méndez por la casa núm. 5 de la Puerta Falsa; todo libre de pensión.

Del precio, condiciones y documentación, enterará el Notario D. Manuel Montero Lois, y también en el segundo piso de dicha casa.

Venta de una casa

De conformidad con lo prevenido en el artículo 1.872 del Código civil, se procederá á la venta en pública subasta, en el despacho del Notario D. Mannel Montero Lois, de esta capital, el día 28 del corriente mes, á las doce horas del mismo, de la casa sin número, señalada con la letra Y, de la calle del Obispo Aguirre, de esta población.

Emulsión "Dos pescados" (Marca registrada) Interesting image of a fisherman with a large fish.

Interesante

La Emulsión Dos pescados, es superior en preparación y composición, á todas las existentes. Hé aquí un estado comparativo con una de las más conocidas.

Marca Scott.—Aceite puro hígado de bacalao el 50 por 100.

Hipofosfitos de cal el 1 por 100.

Idem de sosa el medio por 100.

Marca Dos pescados.—Aceite puro de hígado de bacalao el 75 por 100.

Hipofosfitos de cal y sosa el 1 por 100.

Glicerofosfatos de cal y sosa el 1 por 100.

VENTA POR SUBASTA

Á voluntad de su dueño se vende en pública subasta, que tendrá lugar el día 28 de Noviembre actual, en la Notaría de D. Manuel Montero Lois, un prado de verde y seco que mide 24 ferrados, poco más ó menos, sito en las Arrieiras, parroquia de Santiago de Piugos, del que es dueño Manuel López, del mismo lugar.

VENTA

Se hace de la casa núm. 9 de la calle de la Soledad, libre de toda pensión.

Del precio y condiciones entenderse con su dueño, calle del Obispo Izquierdo núm. 6, 4.º piso.

ABADIE

Riz y Alquitrán.

Es el mejor papel de fumar.

De venta en todos los estancos.

Arriendo

Se arrienda el primer piso de la casa núm. 12 de la calle de Manuel Becerra.

En el segundo de la misma darán razón.

COMPANIA MADRILEÑA DE URBANIZACION

Fundadora de la CIUDAD LINEAL (1894)

Colocación cómoda y segura del capital, suscribiendo obligaciones hipotecarias y libretas de la Caja de ahorros, nominativas ó al portador

Suscripción de valores de la Compañía

Table with columns for Obligaciones hipotecarias and Libretas de la Caja de Ahorros, showing interest rates and terms.

Número de la última obligación hipotecaria suscripta: 25.734.

Oficinas: LAGASCA, 6, bajo, de 9 á 12.—CIUDAD LINEAL, de 2 á 7

Apartado de Correos 411, Madrid

CARRO

Se vende uno nuevo, de muelles, para una sola caballería.

Informarán en la Administración de este periódico.

VENTA DE UNA CASA

Á voluntad de su dueña se vende la casa núm. 44 de la calle de la Tinera de esta Ciudad, compuesta de tienda, pisos principal y segundo

Para informes entenderse con don José Saavedra, que vive en el barrio de San Roque, núm. 5.

Encuadernador

En los bajos de la casa número 20 de la Plaza Mayor, frente á la Alameda, se ha abierto un nuevo taller de encuadernación, donde se cumplimentarán todos los encargos que se le confíen, con economía y buen gusto.

JOSÉ VILA

Plaza Mayor, 20

ANIVERSARIO EL SEÑOR Don José Carro Crespo del Comercio de esta Plaza Ha fallecido el 28 de Noviembre de 1909 D. E. P. Su viuda D.ª Josefa Crespo; hijos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes. Ruegan á sus amigos se sirvan encomendar á Dios el alma del finado y asistir en la parroquia de Santiago á la función de aniversario el lunes 28, á las once. Obsequio por el cual les anticipan la expresión de su mayor reconocimiento. Todas las misas que el expresado día se puedan celebrar en la referida iglesia, serán apicadas por su eterno descanso. No se recibe duelo. Lugo, 27 Noviembre 1910. Los Ilmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Lugo y Plasencia, se han dignado cencejar las indulgencias de su jurisdicción.

A los agricultores

Para abonos químico-minerales, primeras materias para los mismos y de riquezas garantidas, dirigirse á los señores

Fernández, Torres y C.ª Linares Rivas núm. 12 CORUÑA

Esta casa facilita todas las materias fertilizantes que pueden proporcionar á los labradores una cosecha doble á la que regularmente obtienen y partiendo siempre de la base de lo que hace fijando precios más económicos que los de otras casas, y sin adular la mercancía á entregar.

Pidan datos por correo, y aprovechándolos se convencerán con los hechos

Automóviles Daimler Con el nuevo MOTOR sin válvulas

Sub-agencia exclusiva para las provincias de LA CORUÑA, LUGO y ORENSE

GARAGE-AUTOMÓVILES

Feijóo núm. 11.—LA CORUÑA

STOCK MICHELIN. Accesorios, Motorina-esencia para automóviles, aceites.

Taller de reparaciones, único en su especialidad

Alquiler de Automóviles

La Casa BENIGNO DE LA MOTA,

tiene el gusto de participar á su distinguida clientela, que en sus ALMACENES DE NOVIDADES, calle de la Reina núm. 5, se han establecido los talleres de confección á la inglesa para señora, caballero y niños, en lo referente al ramo de sastrería, montados á la altura de los de las principales capitales de España y al frente de los cuales se halla el competisimo cortador D. Vicente Egureu, EX PROFESOR de la ESCUELA DE CORTE DE PARIS.

La elegancia y la distinción que las prendas confeccionadas en estos ALMACENES habrán de tener, unido á lo económico de los precios y á la calidad insuperable de los géneros, serán la mejor garantía que hemos de ofrecer á los que nos honren con sus encargos.

Trajes á la medida para caballero.—Idem y abrigos, también á la medida, hechura sastré, para señora y niños.

SECCION DE VENTAS A PLAZOS.—PIDANSE PROSPECTOS Y CONDICIONES

# Comunicaciones marítimas desde la Coruña

## C. G. Trasatlantique

Vapores correos franceses á gran velocidad  
Servicios directos desde el puerto de la Coruña

Á Puerto Rico y Santiago de Cuba

EL 20 DE CADA MES

El 20 de Noviembre el vapor QUEBEC

Á la Habana y Veracruz

LOS DIAS 23 DE CADA MES

El 23 de Noviembre el vapor ESPAGNE

Á la Habana y Nueva Orleans

EL 25 DE CADA MES

El 25 de Noviembre el vapor SAINT LAURENT

Á New York

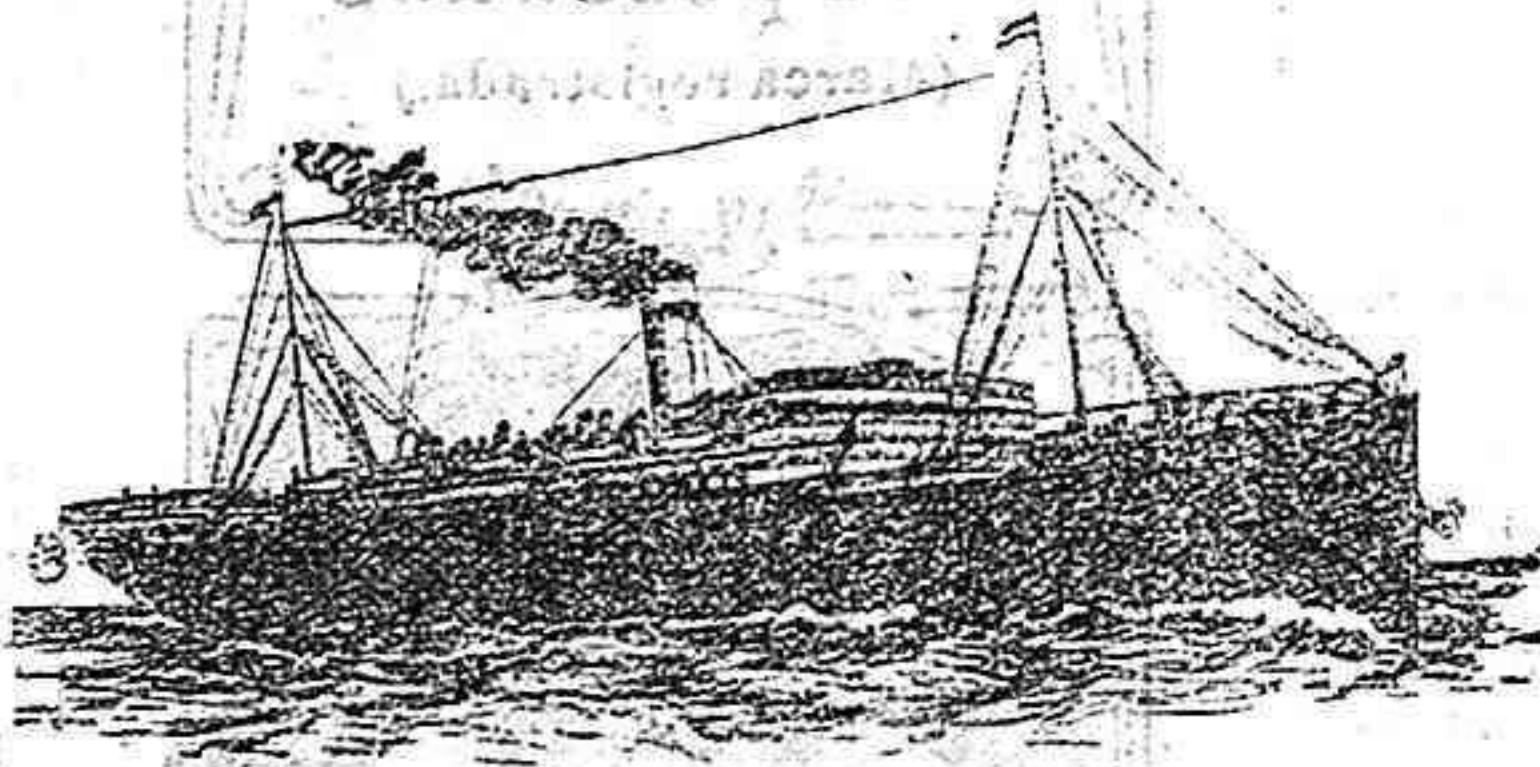
CADA CUATRO LUNES

El 26 de Diciembre el vapor HUDSON

Para estos vapores se facilitan billetes del ferrocarril á precios económicos, para los Estados de Arizona, California, Colorado, Louisiana, México, Sonora (México), Nevada, New-México, Oklahoma, Texas, Utah y Wyoming y por la vía de New York para todos los puntos de los Estados Unidos.

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:

NICANDRO FARINA.—LA CORUÑA



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

AL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor-correo ZELANDIA el 25 Noviembre

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Precio de pasaje para Brasil. Ptas. 245  
Id. para Montevideo y Buenos Aires. 250

Impuesto de transporte. Una peseta

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22, la Coruña  
Representante general de la Compañía en España

## NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires  
Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Watch	6 Diciembre	7 Dicbre.
Highland Enterprise	20 Diciembre	21 Dicbre.

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan á bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado. Para informes y carga, pueden dirigirse, en Vigo, á D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, á D. NICANDRO FARINA.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Lloyd Norte Alemán de Bremen

VAPORES CORREOS

Salidas del puerto de la Coruña.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

Vapor Giessen	3 Diciembre.
Coburg	31 Id.

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Para informes dirigirse á D. PABLO MEYER Y COMPAÑÍA, Plaza de Mina, 1.—CORUÑA.

## Compañías Hamburguesas

SUD-AMERICANA y HAMBURG-AMERIKA LINIE

Servicio combinado desde el puerto de la Coruña

PARA RIO-JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Salidas todas las semanas por los magníficos y tan acreditados vapores correos rápidos CAPS y KOENIGS.

HAMBURG-AMERIKA LINIE

PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Salidas quincenales, los días 4 y 21 de cada mes, por los vapores correos rápidos FUERST BISMARCK-KRONPRINZESSIN CECILIE-ALLEMANNIA y ALBINGIA.

Dirigirse para informes á los Agentes generales en la Coruña,

EDUARDO DEL RIO Y C.º, Cantón pequeño, 9 y 10.—CORUÑA

## Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta El Callao.—Próximas salidas:

Vapor	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Orita	5 de Diciembre	2 de Diciembre
Oravia	19 de Diciembre	20 de Diciembre
Orensa	2 de Enero 1911	3 de Enero 1911
Orcoma	16 de Enero	17 de Enero

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

La conducción á bordo de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Comp.ª Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, tumbas, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo de país.

Agentes generales de la Compañía,

SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

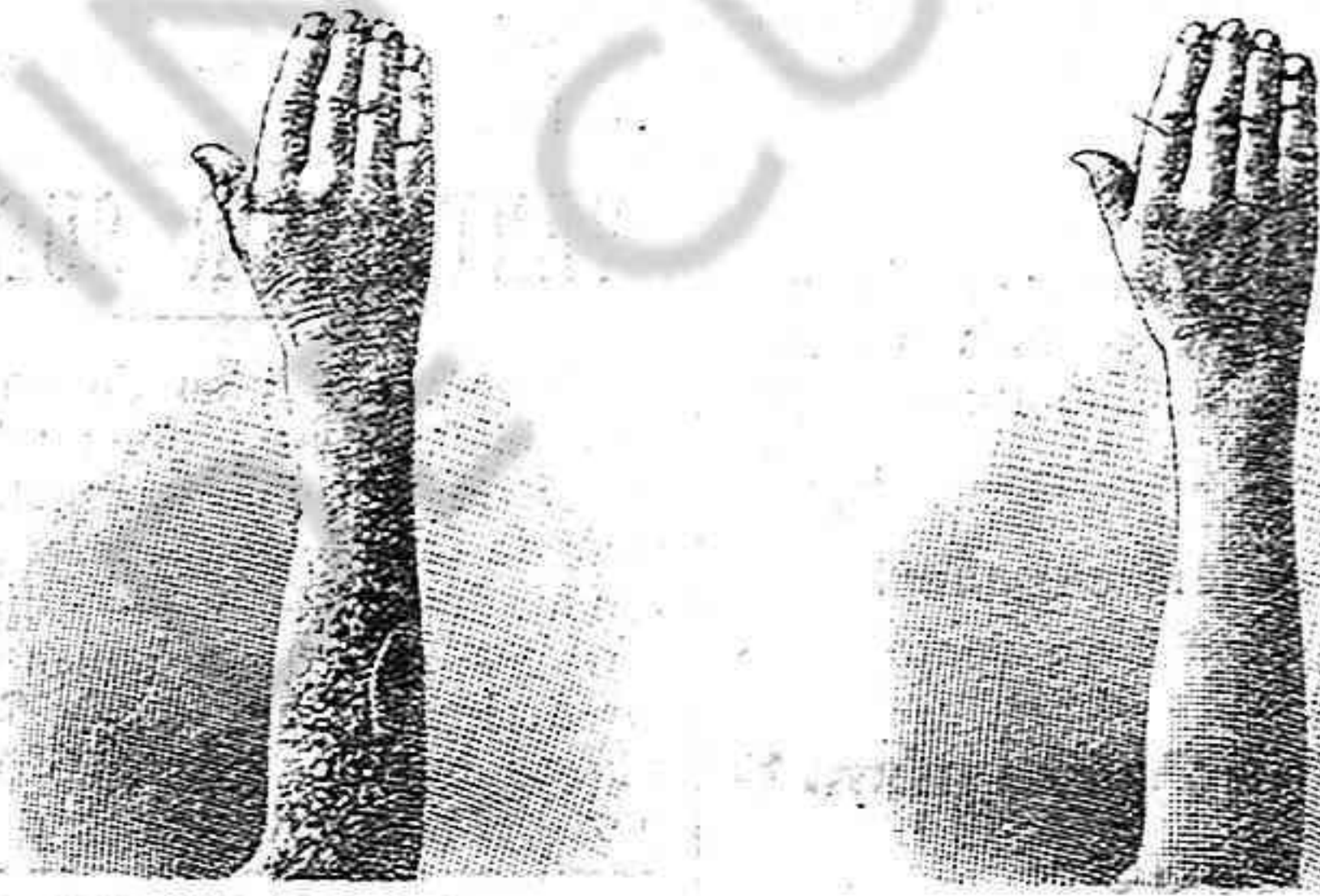
Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, n.º 49. Dirección en Vigo: Volazquez Moreno, n.º 1

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas

LA PIEL

MALES DE LOS BRAZOS



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, farmacéutico y químico en Sedan, de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de las enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso.

Eczema, herpes, impetigos, a. nés, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tarináceos, acosis de la barba, comezones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal como sobre la sangre, que, después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de tres años hasta dieciséis). Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios á todas las personas que lo pidan. Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambaetta, en Sedan (Francia)  
AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y VENTA.—D. Francisco Loyarte, San Marcial, 33, San Sebastián.  
VENTA EN LUGO.—Iglesias y compañía, (Droguería).

## Compañía Argentina

DE LONDRES

Directamente para Buenos Aires, saldrá de este puerto el magnífico vapor de 10.000 toneladas

El Argentino, el 5 de Diciembre

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

Viuda de H. Hervada, Real, 14

## CAFÉ MODERNO

Tome V. café del Moderno y se convencerá de su excelente calidad.

Plaza de la Constitución, núm. 9

— LUGO —

## LO MAS NUEVO

LO MEJOR Y MAS BARATO

Almacenes de Novedades

DE BENIGNO DE LA MOTA

CALLE DE LA REINA, 75

LUGO

Grandes saldos en pañería de calidades superiores para frajes y gabanes de caballero.

Trajes confeccionados á la medida, á 35, 40, 50 y 60 pesetas.

Gabanes á 50, 60 y 75 pesetas.

Se garantizan el buen corte y el magnífico resultado de los generos.

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL



COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España,

Francia y Portugal

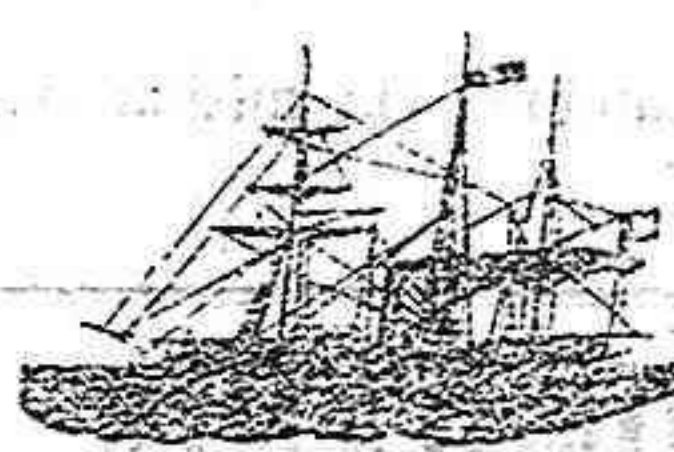
45 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de

PESETAS 134.083.972'49 céntimos

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Becerra, 6, principal.—LUGO.



## HOWLDER LINE LONDON

Viajes á AMÉRICA DEL SUR

Servicio al Brasil y Río de la Plata

Para Montevideo y Buenos Aires saldrán de la Coruña y Vigo los vapores

	CORUÑA	VIGO
Royaton Grange	19 Agosto.	20 Agosto.
Southern Cross	16 Septiembre.	17 Septiembre.
Beacon Grange	23 Octubre.	27 Octubre.
Urmaton Grange	9 Noviembre.	10 Noviembre.

PRECIOS AL RÍO DE LA PLATA: Pasaje entero, Ptas. 201.—Medio pasaje, Ptas. 101.—Incluso impuesto.

ADMITE PASAJEROS DE TERCERA CLASE

Nota.—Los pasajeros deben presentarse en esta agencia dos días antes de la salida anunciada, provistos de todos los documentos que previene la Ley de Emigración de 21 de Diciembre de 1907.

Agencia General en España y Portugal  
Juan Tapias en liquidación, Arenal, 116.—VIGO

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes.	una peseta
Fuera, un trimestre.	4
dem, un año.	16
Ultramar y extranjero.	8

# EL PROGRESO

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACION

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS

Redacción, Administración e Imprenta de "EL PROGRESO,"—Calle de Manuel Becerra, número 6.—LUGO

### ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos á precios convencionales.

La correspondencia al Administrador

No se devuelven los originales.